

Årsredovisning för

Sweden-China Trade Council Ekonomisk förening

769601-3569



Räkenskapsåret
2025-01-01 - 2025-12-31

Innehållsförteckning:

Sida

Förvaltningsberättelse	1-5
Resultaträkning	6
Balansräkning	7-8
Noter	9
Underskrifter	10

Förvaltningsberättelse

Styrelsen och verkställande direktören för Sweden-China Trade Council Ekonomisk förening, 769601-3569, får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2025.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

År 2025 var Sweden-China Trade Councils 46:e verksamhetsår och dess 30:e som ekonomisk förening. Föreningen har sitt säte i Stockholm.

Nettoomsättningen plus medlemsavgifter för året blev SEK1 949 475 och rörelseresultatet före finansiella intäkter och kostnader blev -SEK16 919.

Verksamhetens art och inriktning

Sweden-China Trade Council driver en verksamhet som syftar till att skapa bättre förutsättningar för medlemmarnas kommersiella utbyten med Kina. Detta gör föreningen genom att;

#1 höja deras kunskap om Kina;

#2 samordna affärsmässig och strategisk know-how mellan medlemmarna;

#3 tillhandahålla och utveckla ett affärsnätverk som baseras på aktiv medverkan av medlemmarna både i de arbetsgrupper som på olika sätt hanterar olika relevanta strategiska och operativa frågor, liksom via seminarier och andra arrangemang allt med den underförstådda förståelsen att enade är vi starkare;

#4 som ett unikt kompetenscenter informera och utbilda myndigheter, departement och relevanta organisationer för att säkerställa att dessa har en mer mångsidig syn på Kina och de risker och möjligheter som Kina erbjuder;

Detta senare gör föreningen för att därigenom säkerställa att officiella organisationer följaktligen kan erbjuda medlemmarna relevant stöd och en mer affärsmässig förståelse kring de utmaningar medlemmarna möter i sina affärsutbyten med Kina.

Målet i verksamheten är att vara en oberoende partner med dokumenterad bred och djup kunskap om Kina, ett professionellt nätverk av inspirerande och erfarna likasinnade samt en kompletterande företrädare som ger medlemmarna extra status.

Medlemsvärde skapas också genom regelbundna kontakter med svenska myndigheter samt en konstruktiv dialog med det officiella Kinas representanter i Sverige, ambassaden i Stockholm och generalkonsulatet i Göteborg.

Verksamheten bedrevs under året från kansliet i Stockholm och fortsatt växelvis via digitala eller fysiska möten samt i vissa fall även hybridmöten med medlemmarna.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Serviceutbudet

Information - KinaNytt

Ökad kunskap och förståelse för de kommersiella, kulturella och politiska förutsättningarna i Kina får medlemmarna genom KinaNytt, som från och med årsskiftet 2016/2017 publiceras löpande på SCTC:s hemsida. Totalt publicerades sex artiklar i KinaNytt under året. För KinaNytt skriver några av de mest meriterade Kina-journalisterna i Sverige, Agneta Engqvist och Göran Leijonhufvud. Även medlemmarna bidrar vid olika tillfällen till det kunskaps- och erfarenhetsutbyte som kännetecknar föreningen.

Kansli

SCTC:s kansli återfinns sedan mars 2016 i Näringslivets Hus i Stockholm med Livsmedelsföretagen som hyresvärd. SCTC hyr ett kontorsrum samt del i gemensamma utrymmen såsom bland annat möteslokaler.

Styrelsemöten

Styrelsen hade under 2025 sex möten, varav ett konstituerande möte. Fem möten ägde rum i Stockholm och ett i Göteborg.

Aktiviteter

Under året arrangerade SCTC 21 (28/2024) medlemsaktiviteter. Arrangemangen har i vissa fall arrangerats tillsammans med andra aktörer som Business Sweden, Ministry of Commerce, Svenska handelskammaren i Kina, Svenska handelskammaren i Hongkong och EU China Business Association. Aktiviteterna, både digitala och fysiska möten, lockade närmare 750 deltagare.

Den 31 mars arrangerade SCTC i samarbete med Business Sweden, Ministry of Commerce of China samt handelsavdelningen vid Kinas ambassad i Stockholm en konferens i samband med besöket till Sverige av vice handelsminister Ling Ji. Konferensen samlade närmare 240 deltagare från Kina och Sverige på Grand Hôtel i Stockholm. Dagen efter avhölls för första gången på åtta år ett blandkommissionsmöte för handel på politisk nivå under ledning av vice handelsminister Ling Ji samt statssekreteraren vid svenska UD, Håkan Jevrell.

För tredje året i rad arrangerade föreningen en heldagskonferens, Navigating China, i Stockholm den 18 november som lockade drygt 70 deltagare. Dagen inleddes med en förmiddag avsedd för medlemmarna att förkovra sig i fem rundabordssamtal under ledning av PSU tillsammans med FOI, Baker McKenzie, Business Sweden, Höganäs och NKK tillsammans med China Office of Finnish Industries som delade sina kunskaper och erfarenheter med deltagarna. Eftermiddagens program inleddes med Adam Dunnett, generalsekreterare i European Union Chamber of Commerce in China som deltog på länk från Peking. Därefter följde en genomgång av Frédéric Cho, Frédéric Cho Advisory AB tillika vice ordförande och hedersmedlem i SCTC som delade sina kunskaper om läget i den kinesiska ekonomin. Vidare hade deltagarna nöjet att lyssna till Mikael Krook, SKF, Per Portén, Business Sweden, Lisa Åbom, NIRA Dynamics, Lars-Åke Severin, PSU, Jonathan Kullman och Richard Hårdänge, NBH, Markus Dahlström, Nordic Match, Camilla Dewoon, Scania CV AB, Hannes Lenk, Kommerskollegium och Fredrik Örnevall författare till boken "I huvudet på Kina". Dagen avslutades med en mingelmiddag i Näringslivets Hus där Jacob Wallenberg, ordförande i Investor AB och Svenskt Näringsliv, höll ett mycket uppskattat anförande.

Föreningens årsstämma i maj arrangerades i Näringslivets Hus i Stockholm. Efter stämman hade Anders Ahnlid, generaldirektör, Kommerskollegium, bjudits in att tala om hur svenska bolag påverkats av den globala tullsituationen.

Här följer ett axplock av övriga arrangemang under 2025:

- Traditionellt inleddes året med en dragning om de ekonomiska utsikterna för den kinesiska ekonomin. Denna gång med Juliette Lascoux, General Manager, SEB Shanghai.
-
- Ambassadör Cui Aimin höll ett engagerat och välbesökt föredrag för medlemmarna i maj månad.

- Svenska handelskammaren i Kina tillsammans med Svenska handelskammaren i Hongkong och Business Sweden presenterade Business Climate Survey 2025 med fokus på utsikterna för svenska företag i Kina och Hongkong vid ett möte i Stockholm i juni.
- Vid två tillfällen under året besökte China International Import Expo, CIIE, Sverige och SCTC stod värd för två möten med delegationen vars syfte var att bjuda in svenska företag att närvara vid 2025 års upplaga av CIIE i Shanghai i november.
- Medlemmarna fick i maj tillfälle lyssna till Marie-Claire Swärd-Capra som lämnade posten som Sveriges generalkonsul i Shanghai efter fem år som sträckte sig över hela pandemiperioden från 2020 - 2025.
- Louise Bergholm, Sveriges generalkonsul i Hongkong, gästade SCTC i april och redogjorde för de senaste uppdateringarna kring situationen i Hongkong.
- Johan Annell, ARC Consulting har under året bidragit med kunskaper och erfarenheter inom olika ämnen som delats med medlemmarna i både fysiska och digitala seminarier.

Arbetsgruppen **Sweden-China Marine Group**, SCMG. Medlemmarna i gruppen träffades vid ett fysiskt möte hos FKAB i Uddevalla samt vid ett digitalt möte under året. Tio av medlemmarna deltog som utställare i den gemensamt arrangerade svenska paviljongen vid Marintec China i december i Shanghai. Paviljongen invigdes av Sveriges generalkonsul i Shanghai, Annika Hahn-Englund tillsammans med Magnus Wikander, ordförande i SCMG. Peter Hermansson överlämnade den skeppsklocka som FKAB donerat åt medlemmarna i SCMG:s vägnar till generalkonsulatet i Shanghai.

Arbetsgruppen **Sweden-China Trade Council for Sustainable and Responsible Business**, SCSB, söker ny ordförande efter Théo Jaekel, tidigare Ericsson.

Arbetsgruppen **Sweden-China Greentech Alliance**, SCGA, som bildades 2012 och vars syfte har varit att förbättra affärsutbytet inom områdena för miljö-, energi- och infrastruktur mellan Sverige och Kina vilade aktiviteterna under 2025 då förutsättningarna för verksamheten förändrats över tid.

Den av Keika Lee, Ikea, initierade referensgruppen för medlemmar specifikt intresserade av handelsrelaterade frågeställningar hade under året fyra möten dit även representanter för UD samt Kommerskollegium bjudits in.

Referensgruppen för kommunikation i Kina-relaterade frågeställningar möttes vid tre tillfällen 2025 under ledning av Stefan Lundin, Geely, och Julia Valentin, Teknikföretagen.

Under 2025 har föreningen assisterat ett 20-tal delegationer från Kina med inbjudningsbrev samt möten på plats i Stockholm.

Övrigt

Stämman

Årets stämma hölls i Stockholm den 8 maj.

Föreningen kunde i november med glädje notera att Kina utsträckt visumfriheten (i 30 dagar) också till resenärer från Sverige, vilket varit ett prioriterat önskemål från medlemmarna.

Vidare har under året glädjande nog inte mindre än tre statsråd gjort besök i Kina, EU-minister Jessica Rosencrantz, utrikesminister Maria Malmer Stenergard samt landsbygdsminister Peter Kullgren, också det ett återkommande önskemål från föreningens medlemmar.

Kinas ambassad

Sweden-China Trade Council bjöd in medlemmarna till ett uppskattat och välbesökt lunchmöte med Kinas ambassadör till Sverige, Cui Aimin, i maj. I september meddelades att ambassadör Cui Aimin lämnar sin tjänst i Stockholm och presidiet fick möjligheten att tacka ambassadören för hans förtjänstfulla insatser för svensk-kinesiska handelsrelationer vid en middag innan avresan från Sverige i oktober.

Team Sweden Kina

Sedan våren 2017 är SCTC, genom generalsekreteraren, ordförande och en av föreningens vice ordförande, representerade i Team Sweden Kina i Sverige, TSK. Team Sweden Kina är en arbetsgrupp inom ramen för regeringens exportstrategi initierad av tidigare statssekreterare Oscar Stenström, UD. Syftet är att förbättra samverkan mellan offentliga och privata intressenter för att i förlängningen öka svensk export till och investeringar från Kina. TSK har under året haft två möten.

Samarbetsavtal och uppdrag

Sino-Swedish Greentech Cooperation Action Plan

I november 2014 slöts ett samarbetsavtal mellan Sweden-China Trade Council och dess plattform Sweden-China Greentech Alliance visavis Kinas ambassad i Stockholm. Avtalet innebär en plattform för utökat samarbete mellan Sverige och Kina inom miljöteknikområdet där olika aktörer kan samlas inom ramen för samarbetet.

China Center for International Economic Exchanges, CCIEE

Ett samarbetsavtal ingicks under 2015 mellan SCGA/SCTC och CCIEE:s gröna fond i syfte att hitta projekt och finansieringslösningar för svensk-kinesiska projekt i Kina. Samarbetet återupptogs under 2017 med ett besök till Sverige i november av China Urban-townization Promotion Council, CUPC (en del av CCIEE) under ledning av professor Zheng Xinli. Avtalet har varit vilande under 2025.

Global Green Development Capital, GGDC

Ett samarbetsavtal slöts 2016 mellan SCGA/SCTC och GGDC i syfte att assistera och koordinera i samarbetet mellan medlemmarna i SCGA och GGDC. Avtalet har varit vilande under 2025.

China Foreign Trade Center

Ett MoU tecknades i april 2023 med China Foreign Trade Center, företrädare för Kantonmässan, om samarbete kring informationsspridning av mässan till medlemmarna i SCTC.

Personal och lönekostnader

En person var anställd på heltid. Ansvaret för redovisning och ekonomi har under året vilat på Ekonomikontoret J&J AB.

IT-tjänster för hemsidan levererades av Lembke & Company AB.

Inga arvoden har utgått till styrelsen under året.

Medlemsinformation

Under året lämnade 19 medlemmar föreningen, medan 9 tillkom. Den 31 december 2025 var antalet medlemmar 128.

Flerårsöversikt

	2025	2024	2023	Belopp i SEK 2022
Nettoomsättning	1 883 975	1 793 630	1 941 068	1 234 360
Resultat efter finansiella poster	-16 918	-94 058	131 656	-157 312
Soliditet, %	37	59	56	40

Förändringar i eget kapital

	Inbetalda insatser	Reserv- fond	Balanserat resultat	Årets resultat
Vid årets början	13 800	142 646	132 221	-94 058
Nya medlemmar	900			
Avslutade medlemsskap	-1 900	1 900		
Omföring av föreg år resultat			-94 058	94 058
Årets resultat				-16 918
Vid årets slut	12 800	144 546	38 163	-16 918

Förslag till vinstdisposition

	Belopp i kr
Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):	
Balanserat resultat	38 163
Årets resultat	-16 918
Totalt	21 245
Disponeras för	
Balanseras i ny räkning	21 245
Summa	21 245

Bolagets resultat och ställning framgår av efterföljande resultat- och balansräkningar med noter.

Resultaträkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2025-01-01- 2025-12-31</i>	<i>2024-01-01- 2024-12-31</i>
Rörelseintäkter, lagerförändring m.m.			
Nettoomsättning		1 883 975	1 793 630
Övriga rörelseintäkter		65 500	69 000
Summa rörelseintäkter, lagerförändring m.m.		1 949 475	1 862 630
Rörelsekostnader			
Övriga externa kostnader	2	-1 001 179	-988 276
Personalkostnader	3	-965 808	-968 324
Övriga rörelsekostnader		-196	-966
Summa rörelsekostnader		-1 967 183	-1 957 566
Rörelseresultat		-17 708	-94 936
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		890	878
Räntekostnader och liknande resultatposter		-100	-
Summa finansiella poster		790	878
Resultat efter finansiella poster		-16 918	-94 058
Bokslutsdispositioner			
Resultat före skatt		-16 918	-94 058
Skatter			
Årets resultat		-16 918	-94 058

Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2025-12-31</i>	<i>2024-12-31</i>
TILLGÅNGAR			
Omsättningstillgångar			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		248 386	37 289
Övriga fordringar		34 536	105 587
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		66 125	86 698
Summa kortfristiga fordringar		349 047	229 574
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		129 432	100 578
Summa kassa och bank		129 432	100 578
Summa omsättningstillgångar		478 479	330 152
SUMMA TILLGÅNGAR		478 479	330 152

Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2025-12-31</i>	<i>2024-12-31</i>
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
<i>Eget kapital</i>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Medlemsinsatser		12 800	13 800
Reservfond		144 546	142 646
Summa bundet eget kapital		157 346	156 446
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		38 163	132 221
Årets resultat		-16 918	-94 058
Summa fritt eget kapital		21 245	38 163
Summa eget kapital		178 591	194 609
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Förskott från kunder		438	438
Leverantörsskulder		18 232	18 671
Övriga skulder		154 857	54 685
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		126 361	61 749
Summa kortfristiga skulder		299 888	135 543
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		478 479	330 152

Noter

Belopp i kr om inget annat anges.

Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag. (K2)

Not 2 Övriga externa kostnader

	2025-01-01- 2025-12-31	2024-01-01- 2024-12-31
Symposier och föredrag	317 054	312 007
Lokalhyra	174 062	156 294
Resekostnader	17 966	12 754
Frakt och transporter	4 650	450
Annonsering o trycksaker	29 695	25 333
Representation	89 625	54 842
Kontor och kommunikation	148 429	126 477
Ersättning till revisor	25 212	24 440
Konsultarvoden	149 372	217 815
Tidningar, tidskrifter och facklitteratur	29 456	25 839
Övriga kostnader	15 658	32 025
	1 001 179	988 276

Not 3 Personal

Personal

	2025-01-01- 2025-12-31	2024-01-01- 2024-12-31
Medelantalet anställda	1	1
Summa	1	1

Not 4 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

I planerna för 2026 ligger flertalet fysiska medlemmöten blandade med digitala seminarier samt också för en fjärde upplaga av heldagskonferensen Navigating China.

Underskrifter

Den dag som framgår av min elektroniska underskrift

Ulf Pehrsson
Styrelseordförande

Elisabet Söderström
Verkställande direktör

Lovisa Bergendal Lindstedt

Frédéric Cho

Markus Dahlström

Pernilla Halldin

Mats Harborn

Anna Hessle

Richard Hårdänge

Keika Lee

Lisette Lindahl

Elisabeth Lindström-Dupuy

Katja Lindvall

Oscar Lundberg

Jacob Minnhagen

Charlotte Niklasson

Håkan Osvald

Magnus Sahlholm

Johan Spennare

Per Westling

Magnus Wikander

Daria Yan

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av min elektroniska underskrift

Moore Allegretto AB

Anna Wretholm
Auktoriserad revisor



Document history

📄 Document summary

COMPLETED BY ALL:

19.02.2026 09:06

SENT BY OWNER:

Amanda Brehme · 09.02.2026 15:51

DOCUMENT ID:

HJgfFVODD-e

ENVELOPE ID:

r1zt4_wPbl-HJgfFVODD-e

DOCUMENT NAME:

Sweden-China Trade Council Ekonomisk förening ÅR 2025.pdf

11 pages

SHA-512:

00a7a8e2bc59f20708d7b73db312d25229e02c08b5bf64bb68bb0a301df59fcf4b57c649ea3d6f7e9da3d40276c1675d4dec65e9034de09753df33911044cf9c

Verified ensures that the document has been signed according to the method stated above.

Copies of signed documents are securely stored by Verified.

To review the signature validity, please open this PDF using Adobe Reader.



GDPR
compliant



eIDAS
standard



PADES
sealed